



R(16)XXX

Pingahut Nunaqaqtut piyakhaat una Nunakyuami Pitjutikhamut Aulapkaitjutikhanut Piyumayainut

YELLOWKNIFE (Iipu 3, 2012) – Ministat Nunavunmit, Yukon, Nunattiamillu angiktut ikayuriamingni havakatigiigutikhamut havaqatigilugit Kavamanga Kanata naunaiklugillu tamangnit pitjutigivagainut aulapkaitjutikhanut pivallianirmut. Atauttikkut nunaqaqtut aghuurutiginiaqtaat aulapkaitjutikhanut havaktauyakhanik ikayuutauyunut aallatqinguuyunut itquumayunik naahimatjutikhanut munarinirmullu aulapkaitjutikhanik ukiuqtaqtumi.

Tamaita aviktuqhimayut nunaqaqtullu havaqatigiliktait Kanata aallaallu aviktuqhimayuni uqarivlugit hunanik hivunngani aulapkaitjutikhanut havaktauyakhat qanurittumik takuyayakhaukmagaangit. Una paannariirut akungnani pingahuni Nunani pihimaittuq havagiami hilataani qauyihaitjutikhanit, kihimi pihimayuq naunaiklugit aatjikkiiktut pitjutinginnik pingahuni Nunani pihimaittutiklu aallani aviktuqhimayuni.

“Havakatigiiklutik pilluaqlugit tamainnit pilluarumayanginnit ukuatlu Yukon unalu Nunavut piyakhauyuq ihuaqhilugu hivuniptingni aulapkaitjutikhanik ukiuqtaqtumi,” uqaqtuq Nunattiak Ministanga Municipal and Community Affairs-kut, Robert C. McLeod. “Pikakluni aulapkaitjutikhanik ihuaqtumik havaktauyuq malikhugit maliktakhat hivumuurutikhaq talvunga Kavamanga Nunattiak tikittumayaanut naahimatjutikhanut ihuaqtunut, naguuyunut, qayannaqktunullu nunallaanik.”

“Atuqlugu atauhiqmik nipiqaqtunik tamainnit pingahunit nunanit pitjutiginiqaqtakut aulapkaitjutikhaptingnut pilluagakhanut hivumuuktitlugit havakatigiliruptigit kanataup kavamanganit havakatiptingnut,” uqaqtuq Nunavunmi Ministanga Nunalingni Kavamatkunillu Pivikhaqautikkut, Lorne Kusugak. “Aallangayuq aulapkaitjutikhanut piyumayainut Ukiuqtaqtumi ihuatqiyamik uqaqniaqtaait tamainnit katimayiyuyunit havakatigiiktuni.”

“Naunaittut ihuaqtullu aturaaqpaktakhanut aulapkaitjutikhanut ukiuqtaqtumi nunaptingnut ihuaqtuq,” uqaqtuq Yukon Ministanga Community Services-kut, Elaine Taylor. “Pitjutiqaqtugut aatjikkiivyaktunut akhuurutikhanut pivallianirmut munarivlugillu nunallaani pihimayunut

Media requests for interviews with Members of the Executive Council may be directed to:

Office of the Press Secretary • Premier/Cabinet
Government of the Northwest Territories • PO Box 1320 • Yellowknife • NT • X1A 2L9
Tel: (867) 669-2302 • Fax: (867) 873-0111

aulapkaitjutikhanut Ukiuqtaqtumi qiniqhianiaqtullu ihuaqtunik pitjutikhanik ihuaqtumik piyaami ukununga pivalliatjutikhanut Kanataup nutaamut aturaaqpaktakhamut aulapkaitjutikhanut upalungaiyautikhamut.”

Itquumayut naahimatjutikhanut, ihuaqhaitjutikhanut, aulapkaitjutikhanut uumani Kanataup ukiuqtaqtumi aallangayut akituvlutiklu. Naunaittut mikiyuni unгахiktuni nunallaani pitjutaa Kanataup Ukiuqtaqtumi taimaa himaihimayut angiyumi nunami piyukhauvlugit ayungnaqtunik upalungaiyautikhanik. Akituyut hanayakhanut munariyakhanullu akikhait katittugit pihimmaaqtunut pitjutigiyanut atuqtakhanut pivalliatjutikhanut tamaita ilauyut naunaikhugit ilangit pihimmaaqtunut ayuqhautinut tahapkununga ukiuqtaqtumi nunallaani aulapkaitjutikhanut. Ukuat aatjikkiivyaktut ayuqhautit ihuaqhihimmaaqtait atuqhugit naguuyut pitjutikhat ihuaqhiyuumivlugit kanatamit manikhanik. Paanariiklutik nunani, piniqnahugiyaat taimaa hivunngani kanatami aulapkaitjutikhat havaqktauyakhat ihuaqniaqtut ikayuutigilugit aallangayumut ukiuqtaqtumi piyumayainik taimaatullu ihuaqtumik pitjutikhaqniaqtugut hakugitqiyamik ihuaqtumik ukiuqtaqtumi.

Kangannuaq kanatamit aulapkaitjutikhanut havaktauyakhat uumatut Building Canada Plan unalu Kaasiliinut Itkaptaaqsikhanut Manikhat angiyumik ihuaqtumik pitjutikhaqqaqtut naunaitpiaktunik naunaitkutikhanik qanuq Kavamanga Kanata tamaitalu Nunagiyaayut havakatigiikpangiannik ihuaqtumik pilugit nunakyuami havaktauyakhanut pinahuaqtainik ukiuqtaqtumilu piyumayainik. Ukunani pingahuni nunani havakatigiiktuni takuyumayakkut ikayuqluta ihuaqhilugu irakpaktughamik Kaasiliinut Itkaptaaqsikhanut havaktauyakhamut, himmiutiniaqtaa tadsja angirutaa nungunnaqtuq 2014-mi, havaktauyakhallu himmiutiniaqtaa una Building Canada Plan, nungunnahuaqtumut 2016-mi, taimaa katitluta ihuaqhihimmaaqtavut pihimayavut naguuyumik havaktauhimayunik.

Atauttikkut takuniaqtakkut pitjutikhaq pihimmaaqlugit manikhanut atuqpagait ihuaqtunut ayuqhautinginnut ukiuqtaqtumi. Paanariiklutik akunngani Kavamanga Kanata havakniaqtugut havaaakhaliuqluta ihuaqhiyuumilugulu maniliurutikhat pivaktitluta naunaittunik maniliurutikhanik ikayuutikhanik ikayuqlugit nunallaat ihuaqhiyuumivagiannik inmik aulapkaitjutikhamingnik.

Media requests for interviews with Members of the Executive Council may be directed to:

Office of the Press Secretary • Premier/Cabinet
Government of the Northwest Territories • PO Box 1320 • Yellowknife • NT • X1A 2L9
Tel: (867) 669-2302 • Fax: (867) 873-0111



Haumikmit talikpianut: Minista Lorne Kusugak (Nunavut), Minista Elaine Taylor (Yukon), unalu Minista Robert C. McLeod (Nunattiak).

Naunairumagungni uqaqvigilugu:

Nunattiak

David Maguire
Tuhagakhaliriyi Qaritauyakkuurutinullu Uqautjiyi
Department of Municipal and Community Affairs-kut
Kavamanga Nunattiak
867-920-3092

NUNAVUT

Elissa McKinnon
Tuhagakhanut Havakti/Atugakhanik Naunaiyaiyi
Nunalingni Kavamatkunillu Pivikhaqautikkut
Kavamanga Nunavut
867-975-5342

YUKON

Media requests for interviews with Members of the Executive Council may be directed to:

Office of the Press Secretary • Premier/Cabinet
Government of the Northwest Territories • PO Box 1320 • Yellowknife • NT • X1A 2L9
Tel: (867) 669-2302 • Fax: (867) 873-0111

Matt King
Tuhagakhanut
Community Services-kut
Kavamanga Yukon
867-456-6580

Media requests for interviews with Members of the Executive Council may be directed to:

Office of the Press Secretary • Premier/Cabinet
Government of the Northwest Territories • PO Box 1320 • Yellowknife • NT • X1A 2L9
Tel: (867) 669-2302 • Fax: (867) 873-0111